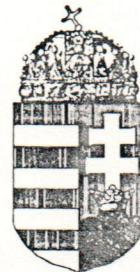


ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS



FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

Венгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений
Bureau National Hongrois de Traductions et de Legalisations

BUDAPEST

Az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda -

igazgatója hivatalosan igazolja, hogy a -----

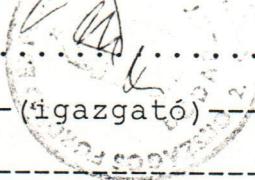
Budapesti Városvédő Egyesület -----

nevének hiteles-----

angol nyelvű fordítása a következő: -----

Town Protection Association of Budapest -----

Budapest, 1992. április 2. -----



(igazgató)

ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS



FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

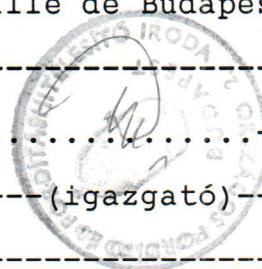
Бенгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений
Bureau National Hongrois de Traductions et de Legalisations

BUDAPEST

Az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda
Igazgatója hivatalosan igazolja, hogy a-----
Budapesti Városvédő Egyesület-----
nevének hiteles francia nyelvű fordítása a követke-
ző:-----

Société pour la protection de la ville de Budapest--
-----Budapest, 1992. április 2.-----

-----(igazgató)-----



ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS



FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

Венгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений
Bureau National Hongrois de Traductions et de Legalisations

BUDAPEST

Az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda igazgatója hivatalosan igazolja, hogy a -----
Budapesti Városvédő Egyesület -----
nevének hiteles fordítása a következő: -----
német nyelven:-----

Städteschutzverein Budapest -----

Budapest, 1992. 04. 03.



-----igazgató-----

ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS



FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

Венгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений
Bureau National Hongrois de Traductions et de Légalisations

BUDAPEST

Az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda igazgatója hivatalosan igazolja, hogy a ----- Budapesti Városvédő Egyesület nevének hiteles fordítása a következő: -----

оросз nyelven: Будапештская ассоциация по охране архитектурных ценностей города --
----- -----
----- Будapestszkaja asszociaciya po oh-
ranye arhityekturnih cennosztyej
goroda -----

Budapest, 1992. április 2. -----





Budapesti Városszépitő Egyesület

1056 Budapest V., Bástya u. 35.

Budapest, 27th September 1990.

The BUDAPEST TOWN PRESERVING SOCIETY /Budapest, V., Bástya u.35./ was founded in 1983 with the aim to preserve and develop the historical, architactural and natural values of Budapest.

The membership consists of private persons, as well as big firms, factories, institutes etc.

The members are acting in different groups of special branches i.e.

- planning of the city
- conservation of envirement
- traffic
- culture of cementerries
- preserving, saving and the reconstruction of historical monuments, building etc.
- research and investigation of the past of different historical parts of the capital.

Our society is entiteled through the activity of our specialists to give their opinions in questions of:

- planning of projects for different parts of the town
- rehabilitation of districts
- development of the network of traffic and public transportation
- plans of parks and public gardens.

Since several years the groups of historians and photographers arrange representative documentary exhibitions, presenting the different historical parts of the capital, house by house.

The buildings exhibitted on photos are prescribed and editted in books.

A very important part of activity is the reconstruction of old historical districts, i.e. the erecting of last century's old candelabrum on the beautiful avenue „Andrássy út”.

That is a continuous and hard work, as more than 200 big and many-many smaller street-lamps have to be produced in the old style.

We decided that the names of donors, whose generous contribution supported the reconstruction, will be engraved on small copper plates fixed on each candelabrum.

BUDAPEST TOWN PRESERVING SOCIETY